

Zirkus Zeitung

ZIRKUS GANZ SPONTAN

Ausgabe 1 vom 20. August 2016



**Kinder Zirkus Attraktionen
in München - Harlaching**

Unsere Redaktion:



Impressum:

Redaktion: Verena Neumair, Emil Korintenberg, Luisa Kaiser
Spiellandschaft Stadt e.V., Albrechtstr. 37, 80636 München
Tel. 089 183335, info@spiellandschaft.de, www.spiellandschaft.de

Zirkusreporter und –reporterinnen (6-12 Jahre): Alessandro, Ramona, Minh, Isabella, Philip, Lukas, Kirill, Lara, Noemi, Elena, Franzi, Helena, Maria, Ramona, Paula, Marlene, Luisa, Paulina, Sina, Linus, Maike, Charlotte, Clarissa, Catharina, Fritz, Leon, Anna-Sophie



Diese Zeitung und weitere Reporterberichte sind im Internet aufrufbar unter www.spiellandschaft.de, auf den Seiten für Erwachsene und auf denen für Kinder.

**Zirkus Ganz Spontan ist ein Kooperationsprojekt der Arbeitsgemeinschaft Spiellandschaft Stadt
Im Rahmen von Kinder-Zirkus-Attraktionen**

Beteiligte Partner:

KIDS – Kinderinformationsdienst Spiellandschaft Stadt, Spiellandschaft Westkreuz - Spielbus, Referat für Bildung und Sport/ Sportamt-FreizeitSport, PA/ Spielen in der Stadt e.V., Zirkus Trau Dich / Freundschaft zwischen Ausländern und Deutschen e.V., Sozialreferat Stadtjugendamt-Ferienangebote

**Im Auftrag der Landeshauptstadt München
Sozialreferat / Stadtjugendamt**

Zum Familienfest der Kulturen am 21.08.2016 laden wir sie herzlich zum Zirkus Ganz Spontan ein. Ab 17 Uhr gibt es Bewirtung und Musik von der Unterbiburger Hofmusik.

Ein besonderer Dank geht an all unsere Unterstützer:

Hermann-Auer-Stiftung und Bezirksausschuss Untergiesing-Harlaching.

Ebenso an die Händlerinnen und Händler der Münchner Großmarkthalle, sowie der Bäckerei „Münchner Backpalast“, die die Zirkuskantine mit großzügigen Sachspenden unterstützen, sowie an Herrn Henn, der kostenlos den Kühlwagen zur Verfügung stellt.



Editorial

Auch 2016 heißt es wieder: Herrreinspaziert zum Zirkus Simsala!

Seit 16. August besuchen viele Kinder und Familien aus Harlaching, Giesing und ganz München die Zirkuswiese am Perlacher Forst in Harlaching, um beim „Zirkus Ganz Spontan“ mitzumachen, der noch bis 27. August viele Attraktionen bietet. Nebenbei proben die Workshopkinder von Zirkus Simsala für die Gala am Samstag.

Das hochverehrte Publikum erwartete ein abwechslungsreiches Programm:

Ob im Seilgarten, beim Mölki, bei der Jonglage, Bewegungsbaustelle, beim Handwerken in der Schreinerwerkstatt, in der Fische, Boote oder Zirkustiere entstehen, beim Entspannen im Erwachsenengarten, beim Kochen in der Zirkuskantine oder beim Mitmachzirkus: Es wurde viel gelernt und gelacht. Besonders beliebt waren die täglichen Vorführungen des Mitmachzirkus und des Schattenzirkus. Wir waren immer wieder erstaunt, was die jungen Artisten in so kurzer Zeit auf die Beine stellten.

Unsere Zirkusreporterinnen und Zirkusreporter hielten das Geschehen auf dem Platz mit Interviews, Hintergrundberichten, Fotos und selbst erstellten Rätseln fest. Die besten Beiträge haben es in die erste Ausgabe der Zirkuszeitung Simsala 2016 geschafft. Auch in der nächsten Woche suchen wir Reporter und Reporterinnen, die uns bei der zweiten Ausgabe der Zirkuszeitung unterstützen.

Viel Vergnügen beim Lesen, Staunen und Rätseln wünscht
Eure Zeitungsredaktion der Zirkuszeitung Ganz Spontan!

Eilmeldung: Unterbibberger Hofmusikanten am Sonntag, den 21.08.16 beim Familienfest der Kulturen: von 17 bis 18 Uhr und von 19 bis 20 Uhr.

Inhalt

Aktuelles – Zirkus Ganz Spontan

Woher kommt das blaue Zelt?
Bewertungen **4**

Geschichten

Das unbekannte Flugzeug
Kalpaluka
Ein spannender Flug
Zitat der Woche **5**

Interviews

Interview mit Ann- Christin und Teresa
Interview mit Lukas aus der Holzwerkstatt
Interview mit Birgit
Interview mit Isabella
Interview mit Michi
Interview von Luisa
Interview mit Zirkus Simsala **6-9**

How to do/Bastelanleitung

So bastelt man ein Holztier
Papierfliegeranleitung **9-10**

Umfragen über Umfragen

Welches Tier wärst du gerne?
Bist du schon einmal geflogen? **10-11**

Rätsel für Groß und Klein

Schau genau hin!
Maulwurfrätsel **11**



Woher kommt das blaue Zelt?

Ihr habt euch sicher auch schon öfters gefragt, ob das blaue Zirkuszelt, das auf dem Gelände von Zirkus Ganz Spontan steht, der Spiellandschaft Stadt oder jemand anderem gehört. Hier die Antwort: Es gehört dem Zirkus Bambini. Bei den Kindern der Zirkusfamilie Alessandro und Ramona, haben wir einmal genauer nachgefragt.

Verena: Wie lange habt ihr das Zelt schon?

Ramona: Sehr lange. Seit 1994. Ein zweites Zelt, das etwas kleiner ist, haben wir erst seit einem Jahr.

Verena: Warum ist das Zelt blau?

Ramona: Unserem Opa hat die Farbe sehr gut gefallen, weil das Zelt von Zirkus Krone die gleiche Farbe hat.

Verena: Ihr zieht immer an andere Orte. Würdest du gerne in einem Haus wohnen?

Ramona: Eigentlich nicht, weil ich gerne reise. Aber manchmal schon, z.B. kann eine Freundin von mir, die in einem Haus wohnt, sehr schnell Treppen hinauflaufen. Das würde ich auch gerne können.

Verena: Ramona, welche Show machst du bei eurem Programm?

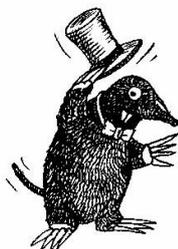
Ramona: Ich mache Hulahup, Seiltanzen, Luftnummern und Akrobatik.

Alessandro: Ich bin Clown und mache

Lassokunststücke.



Auf dem Foto: Ramona und Alessandro



Bewertungen



Wie es dieses Jahr bei Zirkus Ganz Spontan so ist, bewertete Nicole, 11 Jahre für euch.

Küche: Ein sehr arbeitsfrohes Unternehmen. 😊

Baustation: Ein wirklich ehrgeiziges und kreatives Team. 😊

Station Kleinkinderbereich: Die Kinder sind sehr abgelenkt und freuen sich über so viel Spaß und Spiel. 😊

Vorstellung: 😊

Zirkuswerkstatt: Eine sehr experimentelle und bunte Gemeinschaft. 😊

Pumpernudl: Ein lustiger Zirkus mit Akrobatik und Schminke. 😊

Kreativbereich: Die Kinder im heranwachsenden Alter lieben diese bastelfreudige Station. 😊

Leute: 😊

Isabella fragte Minh, er ist 9 Jahre alt, wie er unsere Veranstaltung bewertet:

Isabella: Wie würdest du auf einer Skala von 1-10 den Zirkus bewerten?

Minh: 8-10

Isabella: Wie gut ist die Verpflegung?

Minh: Sehr gut

Isabella: Wie nett sind die Betreuer?

Minh: Sehr nett

Minh interviewte danach Isabella:

Minh: Warum bist du hier her gekommen?

Isabella: Ich habe die Plakate gesehen und sie haben mir gut gefallen.

Minh: Was gefällt dir am Meisten?

Isabella: Die Spiele, das Kaffeemachen und verkaufen, das Entspannen im Liegebereich, die Slackline und das Erlernen der Kochkünste.

Das unbekannte Flugzeug

Über den Wolken von dem fliegenden Planeten Pnleatne flog ein Flugzeug. Alle Vögel flogen in die Höhe und alle Bienen summten so laut, dass der Planet zitterte und alle Regenwürmer in die Höhe flogen, nur weil das Flugzeug landete. Die Menschen kamen aus den unsicht-

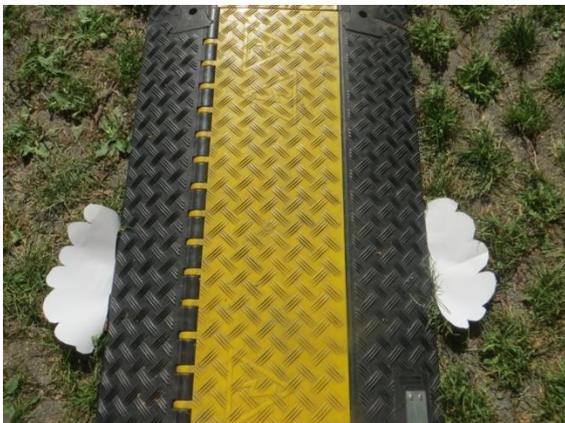


baren Häusern und flogen fast davon. Es war ein großes Durcheinander. Doch plötzlich lachten alle: Das Flugzeug gehörte der Erde!



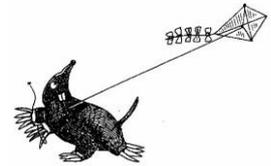
Phillip, 8 Jahre

Kalpaluka



Ihr fragt euch, was das ist? Ich verrate es euch: Es ist ein unbekanntes Flugobjekt! Ich war gerade auf der Suche nach einem Flugobjekt als es neben mir auf die Erde knallte. BUMMS! Überrascht machte ich mich auf die Suche nach Hinweisen die verraten könnten woher der Krach kam. Da sah ich es! Da stand SMUBLASUKILNOVAKIRFA! Ich überlegte und überlegte. Mir viel ein ich könnte es rückwärts lesen und so herausfinden was da steht. Es kam heraus AFRIKA VON LIKUS ALBUMS!

Ein spannender Flug



Es war ein ganz normaler Tag wie jeder andere in den Ferien. Ich wollte mit meinem Freund an den Strand fliegen. Es ging nach Rimini. Wir flogen von Frankfurt am Main. Als erstes, als wir unsere Sachen gepackt hatten, fuhren wir mit dem ICE nach Frankfurt Flughafen Fernbahnhof.

Als wir ankamen, fuhren wir mit der Skyline zu Terminal 1, wo unser Flug ging und suchten bei Bereich A, A7: "A4, A5, A6,... ahhh, da ist ja A7!", rief ich erleichtert. Wir zeigten unsere Bordkarten vor. Übrigens: Wir haben *First Class* gebucht und hatten keine Ahnung dass es ein sehr spannender Flug wird. Das Flugzeug startete und wir machten es uns gemütlich und genossen den Flug. Plötzlich roch ich etwas. So als ob etwas brennen würde. Da kam eine Ansage: „*Es besteht Rauchentwicklung im Flugzeug. Bitte stülpen sie sich die von oben kommenden Atemmasken über! Ich wiederhole...!*“, befahl die Stimme. Als wir uns die Masken übergestülpt hatten erfuhren wir etwas sehr Erschreckendes! Das Flugzeug hatte keine Funkverbindung mehr! Wir erschraken sehr. Aber dann konnten wir doch noch Notlanden. Das war eine Erleichterung! Wir bekamen Ersatzbusse nach Rimini. Man, war das aber ein Flug! Aber warum hat es Rauchentwicklung gegeben? Jemand hat im Flugzeug geraucht.

Lukas, 12 Jahre

Zitat der Woche:

Das Flugzeug flog über den Vogel
Noemi



Interview mit Ann-Christin und Teresa

Unsere Reporterin Lara, 9 Jahre, interviewte Ann-Christin und Teresa, zwei Besucherinnen des Zirkus Ganz Spontan.



Auf dem Foto: Ann-Christin

Lara: Wie alt bist du?

Ann-Christin: 26 Jahre

Teresa: 20 Jahre

Lara: Was sind deine Hobbys?

Ann-Christin: Tanzen, Reisen, Joggen

Teresa: Tennis spielen, Schwimmen, Freunde treffen

Lara: Was ist dein Lieblings-Tier?

Ann-Christin: Delfin

Teresa: Delfin

Lara: Was ist deine Lieblings-Farbe?

Ann-Christin: Grün

Teresa: Rot

Interview mit Lukas aus der Holzwerkstatt

Elena und Franzi besuchten die Holzwerkstatt und fragten dort einmal genauer nach.

Elena/Franzi: Was bastelt ihr heute hier?

Lukas: Papierflieger und Windräder

Elena/Franzi: Wie seid ihr darauf gekommen mit Holz zu arbeiten?

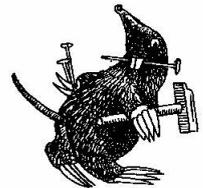
Lukas: Weil sich Holz gut bearbeiten lässt, aber trotzdem nicht gefährlich ist.



Auf dem Foto: Lukas

Elena/Franzi: Ab welchem Alter darf man hier mitmachen?

Lukas: Ab 6 Jahre.



Interview mit Birgit

Helena, 10 Jahre und Maria, 9 Jahre fragten bei Birgit, die unsere Technik macht einmal genauer nach.



Auf dem Foto: Birgit

F: Was machst du hier?

A: Ich mache die Technik Außerdem jongliere ich und fahre Einrad.

F: Wie alt bist du?

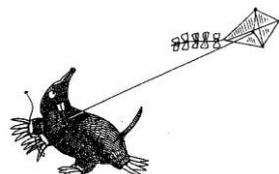
A: Ich bin 26 Jahren alt.

F: Warum machst du die Technik im Zirkus?

A: Weil es mir Spaß macht und weil ich gern jongliere.

F: Was machst du in deiner Freizeit?

A: Akrobatik und Jonglieren.



Interview mit Isabella

Anni, 12 Jahre und Pauline, 7 Jahre, interviewten Isabella, eine Betreuerin von Stadtreisen. Mehrmals diese Woche besuchten uns bereits Kinder, die bei Stadtreisen angemeldet sind.



Auf dem Foto: Isabella

F: Warum wolltest du Betreuer für die Stadtreisen werden?

A: Weil ich gerne mit Kindern arbeite.

F: Was gefällt dir davon am Besten?

A: Mir gefällt am Besten, dass ich jeden Tag neue Kinder kennenlernen.

Interview mit Michi

Michi, 19 Jahre, ist der FSJler der Spiellandschaft Stadt. Er ist bei vielen Kindern aus den Jahren vorher bekannt und wird gerne interviewt. Hier kommen zwei Interviews mit ihm.

Interview von Ramona, 10 Jahre:

Ramona: Was macht dir Spaß in der Kantine?

Michi: Popcorn und Pizza.

Ramona: Kochst du bei dir zu Hause auch gerne?

Michi: Ja, aber nicht viel.

Ramona: Was ist dein Lieblingsgericht?

Michi: Reisbällchen.

Ramona: Was magst du gar nicht in der Kantine?

Michi: Ich mag alles.

Ramona: Bist du nächstes Jahr auch dabei?

Michi: Vielleicht.

Hier das zweite Interview mit Michi von Paula, 10 Jahre und Marlene, 8 Jahre

Paula/Marlene: Was gefällt dir hier am besten?

Michi: Die Zirkuskantine.

Paula/Marlene: Was hast du schon alles hier ausprobiert?

Michi: Alles außer dem Kleinkinderbereich.



Auf dem Foto: Michi, ein Helfer in der Kantine und Michi, 19 Jahre

Paula und Marlene fragten auch noch den 10-jährigen Michi, der oben auf dem Bild zu sehen ist.

Paula/Marlene: Was gefällt dir hier am besten?

Michi: Zirkuskantine.

Paula/Marlene: Was hast du alles schon ausprobiert

Michi: Zirkuskantine und Zirkus.





Interview von Luisa

Fened ist vom Sportamt. Ich habe ihn gefragt:

Was ist ein Knurrhahn für ein Tier?

Darauf hat er geantwortet: Ein Teddybär.

Estra ist von der Zirkuswerkstatt. Ich habe sie gefragt:

Was macht ein Clownfisch?

Darauf hat sie geantwortet: Schmarrn unter Wasser.

Nicole ist von der Zirkuswerkstatt. Ich habe sie gefragt:

Gibt es einen Fisch, der angeln geht?

Darauf hat sie geantwortet: Nein!

Estelle ist vom Kreativbereich. Ich habe sie gefragt:

Was ist ein Forellenquintett?

Darauf hat sie geantwortet: Das weiß ich nicht!

Ich schon, das ist ein Musikstück von Franz Schubert, einem Komponisten.



Interview mit der Dummen Augustine

Von Helena (10) und Maria (9)

F: Wie lange bist du schon beim Zirkus?

A: Es sind inzwischen schon 33 Jahre.

F: Was hat dich dazu bewegt als Clown zu arbeiten?

A: Schon damals in der Schule haben die Lehrer immer zu mir gesagt; „Mach nicht so einen Zirkus!“

F: Wie lange willst du noch hier bleiben?

A: Solange die Kinder noch lachen!

F: Woher kamen immer die Ideen?

A: Sie fliegen mir zu, und ich lese ganz viel.

Interview mit Zirkus Simsala

Pauline (10) und Sina (9) haben nebenan einige Workshopleiter des Zirkus' Simsala interviewt.

Frage: Wieso seid ihr zum Kinderzirkus Simsala gekommen?

Bernd: Weil ich Renée vertrete, der nicht kann, und ich oft mit ihm zusammenarbeite und da hat er mich gefragt.

Matthias: Weil mir Zirkus machen und Jonglieren Spaß macht.

Michael: Weil mir Zirkus mit Kindern sehr viel Spaß macht und ich schon immer mal bei so einem großen Projekt dabei sein wollte.

Frage: Warum wolltet ihr Workshopleiter der Zaubergruppe/ Jongleurgruppe/ Stelzengruppe sein?

Bernd: Weil ich Profizauberer bin und weil ich gerne Workshops leite, nicht nur hier, sondern auch woanders.

Matthias: Weil mir Jonglieren Spaß macht und ich das gerne weitergeben möchte und Kindern auch Jonglieren beibringen möchte.

Michael: Weil Stelzenlaufen das ist, was ich am besten kann.

Frage: Macht es euch Spaß, mit Kindern zu arbeiten?

Bernd: Ja, sehr, natürlich.



Foto: unsere Reporterinnen mit Bernd



Foto: unsere Reporterinnen mit Michael



Matthias: Ja, sehr viel Spaß und es ist immer sehr schön zu sehen, wie schnell die Kinder das lernen.

Michael: Sehr, ja.

Frage: Kennt ihr die Spiel-landschaft Stadt?

Bernd: Nein, kenne ich nicht.

Matthias: Ja, kenne ich. Da war ich früher auch dort zum Spielen.



Auf dem Foto: Matthias

Michael: Ja natürlich, weil die auch jedes Mal hier sind, wenn wir hier Zirkus Simsala machen, dann sind die drüben bei Zirkus Spontan auf dem Gelände. Daher kenne ich die.

Frage: Ist euch beim Zaubern/Jonglieren/ Stelzen laufen schon etwas Peinliches passiert?

Bernd: Naja, das passiert immer mal, dass was nicht funktioniert, ich mache das seit 27 Jahren.

Matthias: Bei einem meiner ersten Auftritte ist mir mal ganz viel heruntergefallen und das ist natürlich immer nicht so gut. Das kann einem peinlich sein. Aber das ist nicht schlimm, dann probiert man es einfach weiter und trainiert weiter.

Michael: Ja, ich bin selbst schon gestürzt, Aua, das hat weh getan!

Frage: Was arbeitet ihr sonst noch?

Bernd: Sonst nichts, ich bin Profizauberer.

Matthias: Ich studiere aktuell noch und nebenher arbeite ich im Zirkus.

Michael: Ich bin Stelzenläufer bei verschiedenen Zirkusprojekten, nicht nur bei Zirkus Simsala, sondern auch bei Windspiel, Zirkus Trau Dich, Zirkuslust Spielen in der Stadt, in ganz München und im Umkreis. Ansonsten arbeite ich mit einer Stelzengruppe

zusammen und bin professioneller Stelzenläufer. Wir treten auf Galas, Straßenfesten, Veranstaltungen usw. auf, bei Tollwood waren wir zum Beispiel schon einmal. Außerdem habe ich mal Schauspielerei gelernt und spiele auch hin und wieder noch Theater.

Dankeschön!



How to do: So bastelt man ein Holztier

Unsere Reporterin Maike (12) hat sich auf den Weg zur Schreiner-Werkstatt gemacht, um aus erster Hand zu erfahren, wie genau man diese tollen Holztiere macht.

Bevor man richtig beginnt, sucht man sich ein Tiermotiv aus, welches man basteln möchte. Dabei stehen einem viele verschiedene wilde Tiere zur Auswahl. Als Optionen hat man dabei Seehund, Elefant, Löwe, Affe oder Pferd.

Man beginnt, indem man das ausgewählte Tiermotiv auf einer dünnen Holzplatte abpaust. Als nächstes wird das Zirkustier von einem Fachmann mit einer Sägemaschine ausgeschnitten. Sobald das erledigt ist, entfernt man selbst die letzten Reste mit einer Laubsäge, damit die Figur die gewünschte Form hat. Für weiche Kanten sorgt das Schleifpapier, mit dem man den Rand geschmeidig macht

und alle Splitter entfernt.

Alle Tiere sind bunt in der



Welt, darum wird das gebastelte Tier jetzt in der Malstation verziert.

Zum Schluss bekommt das Tier einen Magneten an die Füße geklebt und: Ab geht's in die Manege!



Papierfliegeranleitung:

Linus liebt Papierflieger. Hier hat er ganz exklusiv für euch eine Bastelanleitung seines Lieblingsfliegers angefertigt.



Blatt Papier.



Blatt auf die Hälfte geteilt.



Blatt wieder offen.



Blatt vorne gefaltet.



Blatt wieder geteilt.



Blatt zu dreiviertel zurückgeklappt



Mit der anderen Seite das gleiche.



Und fertig. Viel Spaß beim Falten und Fliegenlassen 😊

Umfragen über Umfragen: Welches Tier wärst du gerne?

Charlotte, Clarissa und Catharina stellten diese Frage an unterschiedliche Besucher. Dabei kamen sehr witzige und interessante Sachen heraus.



Name: Bertel
Tier: Giraffe, weil sie so einen langen Hals hat.



Name: Nina
Tier: Panda, weil er so schnell ist.



Name: Ursula
Tier: Affe mit einem langen Schwanz, weil er so weit springen kann.



Name: Leon
Tier: Zitteraal, weil er elektrisch ist (Er wäre der Zitteraal in der Mitte, da der der Schnellste ist)

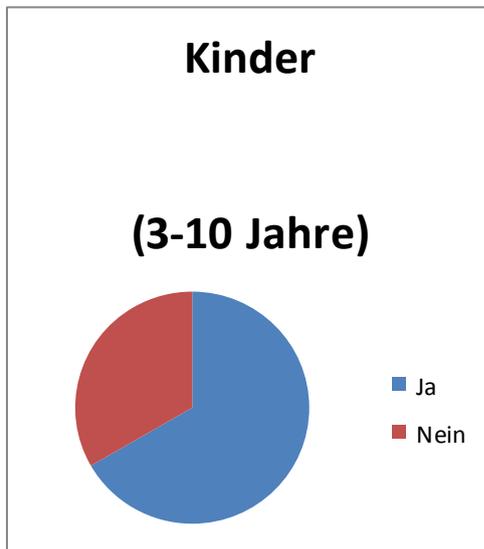
Von Timo gibt es kein Foto, er wäre aber gern ein Affe, weil er klettern kann.



Fritz, 8 Jahre wäre selbst gern eine Forelle, er fragte 5 Besucher und Besucherinnen, welcher Fisch sie gerne wären: 3 sagten Clownfisch, eine Walfisch und einer Forelle.

Umfragen:

Unsere Reporter stellten mehreren Kindern und Erwachsenen die Frage: „Bist du schon einmal geflogen?“ Dabei kam folgendes heraus: In den zwei Kreisen unten sind verschiedene Kuchenstücke eingezeichnet, immer ein größeres und ein kleineres Kuchenstück. Wenn das blaue Küchenstück größer ist, bedeutet das, dass mehr Befragte mit Ja geantwortet haben.



Rätsel für Groß und Klein – Schau genau hin!

In diesem Rätsel findest du 5 Tiernamen.
Anna-Sophie, 7 Jahre hat sie für dich versteckt.



L	V	X	Z	Ü	Z	L	U	X
U	A	L	X	W	S	C	E	R
F	M	A	Ö	X	Ö	F	L	S
T	A	U	W	U	R	M	E	T
N	U	S	H	C	I	Y	F	U
A	S	E	B	H	O	K	A	V
N	W	H	H	B	L	L	N	W
S	L	A	U	X	U	M	T	P
A	M	U	N	G	Y	I	K	N
Ü	U	S	D	F	X	U	L	O

Hier gibt es noch ein weiteres Rätsel. Es hat etwas mit anderen Ländern zu tun. Damit passt es gut zu unserem Zirkusmotto: „Internationale Spiele“, das am Freitag den 19.08. bei uns war.

In welchem Land werden die Ostereier von Glocken gebracht?

- A. England
- B. Frankreich
- C. Schweden



Wenn du die Lösungen erfahren willst schau am 27.08.2016 auf die Kinderseite unserer Homepage: [www.spielandschaft.de/kinder](http://spiellandschaft.de/kinder) Sicher sind euch die vielen Maulwürfe in dieser Zeitung aufgefallen. Wie viele Maulwürfe habt ihr in dieser Ausgabe unserer Zirkuszeitung gefunden? Zählt nochmal genau nach und gebt die Anzahl der gefundenen Maulwürfe hier als Passwort ein: <http://spiellandschaft.de/kinder/wie-viele-maulwuerfe-hast-du-gefunden/> Dort erwartet euch eine kleine Überraschung. Viel Spaß beim Zählen.

